

женщин действовала в качестве подготовительного органа Конференции,

ссылаясь далее на свою резолюцию 38/108 от 16 декабря 1983 года,

*рассмотрев доклад Комиссии по положению женщин, выступающей в качестве подготовительного органа Всемирной конференции для обзора и оценки достижений Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир, о работе ее второй сессии*¹⁵⁹,

принимая во внимание решение 1984/125 Экономического и Социального Совета от 24 мая 1984 года,

учитывая, что в своей резолюции 1983/28 от 26 мая 1983 года Экономический и Социальный Совет пригласил Генерального секретаря предложить заинтересованным неправительственным организациям, имеющим консультативный статус при Совете, представить подготовительному органу Конференции информацию, включая их мнения о достигнутом прогрессе и препятствиях, которые еще надлежит преодолеть в деле достижения целей Десятилетия, а также их мнения о первоочередных задачах и стратегии вплоть до 2000 года,

подчеркивая важность Всемирной конференции для обзора и оценки достижений Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций,

принимая во внимание важную роль Комиссии по положению женщин, выступающей в качестве подготовительного органа Конференции, а также необходимость обеспечения высокого качества документов, которые будут представляться Конференции,

1. *вновь выражает признательность правительству Кении за его предложение провести Всемирную конференцию для обзора и оценки достижений Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир в Найроби 15—26 июля 1985 года;*

2. *настоятельно призывает* все государства-члены приложить все усилия для обеспечения успешной работы Конференции;

3. *принимает к сведению доклад Комиссии по положению женщин, выступающей в качестве подготовительного органа Конференции, о работе ее второй сессии и одобряет содержащиеся в нем рекомендации, утвержденные Экономическим и Социальным Советом на его первой очередной сессии 1984 года;*

4. *просит* Генерального секретаря представить подготовительному органу Конференции на его третьей сессии все рекомендации, содержащиеся в докладах каждого из региональных подготовительных совещаний;

5. *просит также* Генерального секретаря в соответствии с резолюцией 1983/28 Совета представить подготовительному органу Конференции на его третьей сессии доклад, содержащий информацию, представленную заинтересованными неправительственными организациями, имеющими консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете;

6. *просит* подготовительный орган Конференции обеспечить высокое качество документов, представляемых Конференции, которые должны быть распространены не позже, чем за шесть недель до открытия Конференции;

7. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сороковой сессии пункт, озаглавленный «Десятилетие женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир».

*101-е пленарное заседание,
14 декабря 1984 года*

39/130. Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин

Генеральная Ассамблея,

принимая во внимание, что одной из целей Организации Объединенных Наций, как указывается в статьях 1 и 55 Устава, является содействие всеобщему уважению прав человека и основных свобод для всех, без каких-либо различий, в том числе без различия по признаку пола,

подтверждая, что женщины и мужчины должны в равной степени участвовать в социальном, экономическом и политическом развитии, в равной степени вносить вклад в это развитие и в равной степени пользоваться улучшенными условиями жизни,

ссылаясь на свою резолюцию 34/180 от 18 декабря 1979 года, в которой она приняла Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин,

ссылаясь также на свои резолюции 35/140 от 11 декабря 1980 года, 36/131 от 14 декабря 1981 года, 37/64 от 3 декабря 1982 года и 38/109 от 16 декабря 1983 года,

*принимая к сведению доклад Генерального секретаря о состоянии Конвенции*¹⁶⁰,

*рассмотрев доклады Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин о его второй и третьей сессиях*¹⁶¹,

*отмечая, что Комитет в своих правилах процедуры*¹⁶² *постановил составлять краткие отчеты о*

¹⁶⁰ A/39/486.

¹⁶¹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать девятая сессия, Дополнение № 45 (A/39/45), тома I и II.

¹⁶² Там же, тридцать восьмая сессия, Дополнение № 45 (A/38/45), приложение III.

¹⁵⁹ A/CONF.116/PC/19 и Corr.1.

своих заседаниях и включить арабский язык в число своих официальных языков и что Экономический и Социальный Совет в своей резолюции 1984/8 от 22 мая 1984 года рекомендовал, чтобы Генеральная Ассамблея предприняла необходимые шаги для обеспечения составления и распространения этих отчетов на всех официальных языках,

признавая важность кратких отчетов о заседаниях органов, созданных с целью контроля за осуществлением международных документов о правах человека,

отмечая, что Комитет постановил рассмотреть достижения государств-участников и испытываемые ими трудности в осуществлении Конвенции в качестве вклада во Всемирную конференцию для обзора и оценки достижений Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир, которая состоится в Найроби 15—26 июля 1985 года, и что Экономический и Социальный Совет в своей резолюции 1984/8 просил Генерального секретаря оказать содействие Комитету в этой области,

1. *с признательностью отмечает* увеличивающееся число государств-членов, которые ратифицировали Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин или присоединились к ней;

2. *предлагает* государствам, которые еще не сделали этого, стать участниками Конвенции путем ее ратификации или присоединения к ней;

3. *просит* Генерального секретаря ежегодно представлять Генеральной Ассамблее доклад о состоянии Конвенции;

4. *с признательностью принимает к сведению* доклады Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин о его второй и третьей сессиях и высоко оценивает работу Комитета;

5. *подчеркивает* важность строжайшего соблюдения государствами-участниками своих обязательств по Конвенции;

6. *просит* государства-участники приложить все возможные усилия для представления в соответствии со статьей 18 Конвенции своих первоначальных докладов о ее осуществлении, учитывая общие руководящие принципы Комитета в отношении формы и содержания таких докладов;

7. *просит* Комитет при организации своей работы обеспечить надлежащее рассмотрение докладов государств-участников в рамках четырехгодичного цикла, предусмотренного в Конвенции;

8. *принимает к сведению* обсуждение в Комитете, которое касалось включения в повестку дня будущей сессии пункта об обсуждении статьи 21 Конвенции, в частности положения о том, что Комитет может вносить предложения и рекоменда-

ции общего характера, основанные на изучении докладов¹⁶³;

9. *санкционирует* составление и распространение кратких отчетов о заседаниях Комитета на всех официальных языках Организации Объединенных Наций и просит Генерального секретаря принять соответствующие меры в этом направлении;

10. *предлагает* Комитету в свете этого санкционирования составления и распространения кратких отчетов о его заседаниях на регулярной основе рассмотреть форму и содержание его будущих докладов, учитывая соответствующие положения резолюции 37/14 С Генеральной Ассамблеи от 16 ноября 1982 года.

*101-е пленарное заседание,
14 декабря 1984 года*

39/131. Ликвидация всех форм религиозной нетерпимости

Генеральная Ассамблея,

сознавая необходимость поощрения всеобщего уважения и соблюдения прав человека и основных свобод для всех без различия расы, пола, языка или религии,

вновь подтверждая свою резолюцию 36/55 от 25 ноября 1981 года, в которой она провозгласила Декларацию о ликвидации всех форм нетерпимости и дискриминации на основе религии или убеждений,

ссылаясь на свои резолюции 37/187 от 18 декабря 1982 года и 38/110 от 16 декабря 1983 года, в которых она предложила Комиссии по правам человека рассмотреть вопрос о том, какие меры могут быть необходимы для осуществления Декларации,

приветствуя резолюцию 1984/39 Экономического и Социального Совета от 24 мая 1984 года, в которой Совет уполномочил Подкомиссию по предупреждению дискриминации и защите меньшинств поручить ее Специальному докладчику подготовить исследование, в соответствии с положениями резолюции 1983/31 Подкомиссии от 6 сентября 1983 года¹⁶⁴, о нынешних масштабах проблем нетерпимости и дискриминации на основе религии или убеждений,

принимая к сведению предложенный проект исследования¹⁶⁵, представленный Специальным докладчиком Подкомиссии на ее тридцать седьмой сессии,

приветствуя тот факт, что Генеральный секретарь организовал в Женеве 3—14 декабря 1984 го-

¹⁶³ Там же, тридцать девятая сессия, Дополнение № 45 (A/39/45), том II, пункт 360.

¹⁶⁴ См. E/CN.4/1984/3—E/CN.4/Sub.2/1983/43 и Corr.2, глава XXI, раздел А.

¹⁶⁵ См. E/CN.4/Sub.2/1984/28.